

参 考 消 息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1979年2月

19

星 期 一

第 7358 期

时事社报道《中国军队已开始全面的军事反击》

【时事社东京二月十七日电】
题：党中央十四日决定方针，中国军队已开始全面的军事反击

北京十七日电：中国人民解放军十六日晚为了击退在中越边界侵入中国境内的越军，已开始全面的反击。

十七日据可靠人士透露，党中央十四日正式决定了这一方针，即这次的军事反击是要使用有限的军事力量来争取保卫领土的完整。这位人士认为，从越军的军事力量来看，也可能发展成超过一九六二年中印边界战争的相当大规模的战争。

迄今，中国已再三对越南发出警告，要它停止侵犯边境，停止武力行为。然而，越南无视这种警告，继续侵犯边境。因此，为了自卫，不得已才转而采取了以军事力量进行反击的立场。

据可靠的人士说，下决心作出这次决策的党中央说，基本原则是不要越南的一寸领土，把侵犯边境的越南军赶出去，就准备立即停止战斗。

虽然中国军队的原则是保卫边防，但是，在军事作战上似会暂时进攻到越南境内。

中国在决定对越南进行反击的时候，最担心的乃是苏联的态度。不可否认，苏联根据苏越友好合作条约也可能在中苏边界发起军事行动。关于这一点，可靠人士说：“党中央是在充分考虑的基础上作出决定的，已经作好准备，倘若苏联采取行动，中国就加以对付。”

中国并没有对越南宣战。可以认为，这是根据这样一种判断，即此次反击始终是为保卫领土完整而采取的自卫措施。同时也表明了中国的下述立场：不宣战就是将战火局限于有限的范围内。

中国十五日通过驻联合国大使陈楚已向联合国安理会提出了信件，要求安理会采取必要的措施以便制止越南侵犯边界。中国是在采取了这些措施之后不久诉诸武力的。其意图似乎是要向国内外表明这样一种姿态：在全力以赴地呼吁和平解决问题之后，作为剩下的不得已的手段才决定行使军事力量。

中国从十七日开始召开了五届人大第六次常务委员会会议。

据认为，在这次会议上也将讨论对越南的军事作战。

外电评述 我边防部队被迫还击越南侵略者

【法新社北京二月十七日电】（记者：比昂尼克）中国今天把邓小平副总理最近发出的要“教训一下”越南以结束越南在中国领土上的“武装挑衅”这一威胁付诸实施了。

新华社奉命发表的声明说，越南当局在苏联的支持下，把中国方面的克制视为软弱可欺，“越来越肆无忌惮”。

观察家们注意到，中国政府在声明中没有提到越南入侵柬埔寨的事，显然是不想把这两件事联系在一起。这个声明把中国的行动说成是“完全正义的”。

这里的观察家无法

预言，中国的这次作战会持续多长时间。

【路透社北京二月十七日电】（记者：麦肯齐）中国部队和越南部队今天深夜至少在它们的共同边界上的四条战线上进行着激烈战斗。北京把这场战斗称之为在河内部队“不断进行武装挑衅和敌对行动”之后进行的还击。

中国官方在午夜前不久宣布的，发生战斗的消息使在北京的外交官感到意外。尽管近几周来中越边界地区的紧张局势日益加剧，但是，他们曾估计不会发生急剧升级。

【法新社越南谅山二月十七日电】（记

者：让·皮埃尔）在这个边界城的当地的一些人士对本社记者说，中国军队今天似乎已对越南发动了大规模的进攻。

正沿着主要公路向谅山城退却的越南军队说，中国人民解放军的正规部队正在逼近这个城镇，它的先头部队已经深入越南境内十公里。

凌晨五点，在这个省同中国交界的整整二百五十公里的边界上，发射了猛烈的炮火。

今天下午四、五点钟，谅山还能不时听到迫击炮和重炮声。

在开始炮击的时候，在边界和谅山之间的一些村子都撤空了。

今天下午一、两点钟，看到老百姓排着长长的队伍向谅山方向走去。

谅山的人士对本记者说，中国部队攻打了这个省的所有越南边境哨所。

东登城已被占领，几名受伤边境哨兵运到

了谅山医院。

从谅山到边境之间的主要公路上的全部交通都已停止。

全部居民都逃离家园，留下水牛、猪和家禽无人照管。

今天同其他外国记者一道沿公路采访的本社记者，无法到边境十公里之内的地方去，因为中国军队离他们不到一公里远。

【合众国际社香港二月十八日电】情报部门的人士今天说，越南已调动两个中队的苏制米格21作战飞机来反击打进其北部各省的占压倒优势的中国人入侵部队。这些人士说，在每个由十二架飞机组成的这两个中队中，有一个中队是从柬埔寨的关键的西线撤回来的。

越南软弱的抵抗被中国发动进攻的最初的冲击压垮了，中国军队在几个小时的战斗中就占领了谅山省、高平省、黄连山省和广宁省的若干镇——越南说共有十二个镇。

香港《明报》社评《速战速决 速胜速退》

说我如能迅速取胜，由此而制止越的扩张侵略，各国会觉得未始不是好事，尤其对东南亚各国安全是有利的

【本刊讯】香港《明报》二月十八日以《速战速决 速胜速退》为题发表社评，摘要如下：

在越南长期而连续的武装挑衅之下，中国终于忍无可忍，于十七日向越南发动有组织的进攻。据说出动了飞机、大炮、坦克，某些地区已深入越南境内十公里。看情形，这是一场规模不小的战斗，双方或许都会出动到十个师以上的兵力。

中国忍无可忍的心情，是谁都了解的。同时大家也都了解，越南完全是受了苏联的唆使而向中国进犯，所以中国打击越南，事实上是

打击苏联。我们一直主张对越忍让，觉得对越用兵，可能所得者小，所失者大。现在中国军队既已出击，那么问题就已不是打不打，而是怎样打、打到甚么程度为止了。

最好是不打，既然打了，那就非胜不可。像美国打越战那种拖泥带水、举棋不定的方式，是最最要不得的战略。理想的方式，是二十年前的中印边界之战，迅速出击，击溃对方的主力部队，迅速撤回防，使得对方从此不敢再犯我边界。经此一战，中印边界二十年来的平静无事，今后双方可以用公平合理的方式

来谈判解决歧见。以我们外行之人想来，中越边界之战当比中印边界之战为难。

除非是采取大举出击，全线进攻的战术，以雷霆万钧之势，直迫河内、海防。越南在苏联支持之下是不会求和的，但那时或许会准备迁都，于是中国军队就即回师。我们到现在仍然不赞成进攻越南，但认为“一不做、二不休”胜于拖拖拉拉，长期不决。无论如何要避免打一场旷日持久的仗。要对越南军队真正的狠击一下，就无法多有顾忌，须得当机立断，索性就借道寮国，向

越南北部全线进攻。寮国驻有五万越军，只好一举将之消灭了再说。中国打这一仗，投入兵力要多，打得要快，多而且快，就能打得好，至于那个“省”字，只有不理。

上策是隐忍不发，采取主动，以待敌之敝。中策是大举出击，速胜速退。下策是长期胶着，陷入苏联的圈套。

中国军队进击越南，国际间的反应恐怕不会好。但如能迅速取胜，不占越南寸土，由此而制止了“亚洲古巴”在苏联号令下所发动的扩张侵略，那么各国从长期的观点来看，会觉得未始不是好事。尤其对于东南亚国家，中国迫使越南不敢乱动，对东南亚各国的安全是有利的。

共同社述评

《中国对越南的战斗采取万全体制》

【共同社北京二月十七日电】（记者：边见）题：中国对同越南的战斗采取万全体制

已经获悉：中国配备了朝鲜战争时代的志愿军司令员任对越最前线部队的指挥官；并且采取了万无一失的战斗态势。此间军事人士认为，中越边界附近两国军队的对峙已从相互摩擦阶段过渡为有组织的战斗局面，孕育着这样一种紧张形势，因此表示严重的关切。

据目前在北平确认的云南电台的广播说，前武汉部队司令员杨得志已出任作为对越前线部队眼下已进入战斗态势的昆明部队的司令员。经确认，杨司令员去年八月时仍任武汉部队司令员。据料，他之所以转任昆明部队司令员，是由于为适应南部边界军事形势的变化而采取的紧急措施。

杨得志氏是曾参加过一九二七年秋收起义的老练军人。朝鲜战争进行中的一九五一年，在彭德怀司令员的麾下任中国人民志愿军第二副司令员。由于军功显赫，于一九五四年晋升为中国志愿军司令员。此间军事人士认为，他是一位能够对带有政治性的边界冲突随机应变的专家。

这位人士注重这次调动的另一个理由，是杨得志在抗美援朝的一九六七年，曾以友好代表团团长的身份访问北越，详细地视察了军事形势。就是说，看来杨得志司令员对越南的作战形式和“招数”具有相当的知识。

军事人士虽然以前曾怀疑中国会进行大规模的进攻，却基本上一致认为：集结在对越最前线的人民解放军约十个师的兵力是昆明部队和广州部队；此外，福州部队等也采取了增援态势。

美专报稿

《美领导人对苏在危机中起的作用表示愤怒》

美官员认为，美苏关系紧张可能损害签订核条约的气氛

【本刊讯】美国《纽约时报》二月十六日刊登格韦茨曼发自华盛顿的一篇专稿，题目是《美国领导人对苏联在危机中所起的作用表示愤怒》，摘译如下：

当美国执行把美国侨民撤出伊朗的计划的时候，它今天指责苏联在伊朗帮助煽动反美行动和昨天在阿富汗发生的枪击事件所起的决定性作用。这个事件导致美国大使在被绑架后被杀害。

最高级的政府官员所发泄的愤怒情绪是如此强烈，以致使一些官员认为同莫斯科的关系可能严重地紧张起来。他们说，这可能损害签订新的限制战略武器条约的气氛。

具体地说，华盛顿对莫斯科的一些说美国人急于在伊朗进行军事干预的广播和文章提出了抗议。

在德黑兰，沙利文大使在同华盛顿磋商后断定：考虑到昨天袭击大使馆的事件，在伊朗的美国侨民的安全再也没有什么保障了，为谨慎起见，应该建议美国侨民离开。

官员们说，在巴赫蒂亚尔总理的政府在上周末垮台后，已经拟好撤侨计划。由于最近三十六小时的事态发展，撤侨计划正在付诸实施。当由各机构临时组成的伊朗工作组设法包租泛美航空公司的飞机并且派军用运输机和直升飞机到土耳其去的时候，决策者的注意力集中在被认为是苏美关系中的潜在的危急时刻上。

随卡特访问墨西哥的万斯国务卿和国家安全顾问布热津斯基一直同这里的助手们保持接触，据说对俄国人发泄的愤怒情绪——甚至通常不是那么为苏联的行动所激动的万斯先生也表示愤怒——是不寻常的。

最近的紧张关系发生在美国作出新的努力来结束限制战略武器会谈的时候。万斯先生于十三日同多勃雷宁会晤，提出了有关解决遗留下来的一些问题的最新建议。官员们说，这些事件可能引起政府里和国会里较强硬的情绪，从而使上述努力较难收效。

西欧遭到暴风雪和洪水袭击

【合众国际社里斯本二月十五日电】正当电话工人历时十天的罢工使这个首都本身以及与国内其他地方失去联系的时候，百年不遇的最严重的洪水，今天又使这个城市无饮水，给无数的医院、学校和家庭带来了极大的混乱。

在里斯本自来水主管道流量只等于寻常流量百分之十左右的情况下，医院把病人送回家，饭馆关门，学校停课，肮脏的孩子呆在家中，一些公园的看守员为了保护池塘内的观赏鱼，把一群群带着水桶和最大的炊事用具的人赶走。

武装部队把他们的水槽车全部交给了市政当局，广播电台向居民播送卫生部的警告，要求他们把提取的水煮沸，以及商业区饭馆要求得到饮水的紧急呼

吁。具有讽刺意味的是，发洪水的塔古斯河起了相反的作用，三个星期的暴雨使河水上涨。

这条河在把一万多村民赶出家门之后，十日又淹没了里斯本主要的抽水站，引起市内一百五十万居民疯狂的抢水。

在一直开到十四日深夜的紧急会议上，政府成立了一个协调全国各地遭到破坏的江河流域营救活动的特别机构，并拨出五千三百二十万美元，紧急援助洪水灾民。

【路透社里斯本二月十四日电】官员们今天说，汹涌的海浪正在袭击葡萄牙的海岸，使港口和捕鱼设施遭到了严重地损坏。这是在葡萄牙出现了一百多年来最大的水灾之后紧接着发生的。

在西德、英国和荷兰，暴风雪使许多道路受阻，航空公司取消了许多次飞行。

在葡萄牙，约一万人已撤离了他们的住宅，风速为每小时一百五十公里的暴风雨袭击了北部波尔图附近的地带，使海运集散港口莱肖埃斯遭到了部分破坏。在南部，锡尼希的大型石油联合企业的防波堤被损坏了。

沿着西班牙的加利西亚海岸，建筑物倒塌了，船只的锚绳被刮断。

在德国北部，大雪困住了两名急需移植人造肾的妇女，不得不用一辆陆军坦克将她们救出，送往医院。

西德陆军的营救坦克把几十辆小汽车从雪堆中营救出来，同时大风吹倒了电线，使北部海岸的好几个地区的灯

合众社记者自莫斯科报道

美大使又会见葛罗米柯谈伊朗局势等问题

【合众国际社莫斯科二月十六日电】（记者：约瑟夫·盖洛韦）美国大使马尔科姆·图恩今天再次紧急会见苏联外交部长安德烈·葛罗米柯，以讨论伊朗的局势。

西方老资格外交人士说，图恩大使向葛罗米柯充分介绍了美国本周来开始从伊朗撤出美国公民的计划。

上述人士说，图恩向这位苏联外长通告了美国把直升飞机和军事

运输飞机调到邻近的土耳其的情况。这些直升飞机和军用运输机将静候在那里，如果情况需要，就帮助撤离美国人。

美国政府希望苏联人充分地理解美国的撤离计划，以防止苏联对美国的意图产生误解。

这是图恩在三天的时间里第二次会晤葛罗米柯，以讨论伊朗急剧发展的形势，以及美国驻阿富汗大使阿道夫·

法新社自莫斯科报道说

美驻阿富汗大使被杀害可能使苏美关系严重紧张

【法新社莫斯科二月十六日电】正当美苏双方正在设法签定一项第二阶段限制战略核武器协议的时候，美国驻喀布尔大使达布斯被杀害一事，可能导致苏美两国之间的严重紧张关系。

据说，在阿富汗保安部队和绑架者之间互相开火，从而导致这位大使死亡这一事件中苏联顾问起了作用。美国政府已就苏联顾问所起的作用提出了强烈抗议，与此同时，苏联塔斯社称这一抗议是“转移视线的花招”，这说

明双方的对立情绪是多么的强烈。

毫无疑问，克里姆林宫会推卸对这一事件所负的一切责任。

鉴于苏联支持伊朗新的伊斯兰临时政府和什叶派穆斯林领导人霍梅尼，伊朗局势可能促使苏美关系更加紧张。

华盛顿对苏联就伊朗局势发起的强烈反美宣传运动表示了不满。

由此看来，莫斯科的人们认为，妨碍美苏就限制战略武器问题达成谅解的越来越多的纠葛是无法解决的。

火熄灭。

但是，在德国的其它地方有出现洪水的危险，因为气温上升使雪开始融化，并使莱茵河和其它河流的河水上涨。大雪和大雨破坏了整个荷兰的交通运输。

【法新社二月十四日电】欧洲最繁忙的机场阿姆斯特丹的斯希普霍尔机场，由于席卷北欧的大暴风雪今天关闭，这在它开业以来还是第一次。

能见度下降到二十米，每小时三十五海里的东北风卷起的雪封锁了机场跑道。

在比利时，比利时全国铁路协会今天说，为了不使比利时的火车长时间停在外国，开往荷兰的火车就开到比利时和荷兰的边界。

在丹麦，由于大雪、大风和摄氏零下十三度的气温，使交通、铁路和海运中断。几辆卡车和扫雪机被陷进了雪堆。

达布斯被杀一事。

这些外交人士说，美国曾要求苏联澄清达布斯被杀情况，他们期待华盛顿今天晚些时候公布苏联对此项要求作出的正式反应。

美国国务院曾向苏联人问过苏联警察和安全顾问明显参与喀布尔警察对绑架达布斯大使的人采取的行动的

情况。据报道，图恩大使还向葛罗米柯提出了苏联报刊就伊朗局势发表煽动性消息的问题。

美国大使馆星期四（十五日）就苏联在一个潜在的危险局势中所采取的别有用心和毫无助益的立场向苏联外交部提出正式抗议。

图恩大使在星期三（十四日）会见葛罗米柯时，还向他递交了美国大使馆每年都整理的关于分离家庭情况的清

单，并要求苏联允许在苏联的家庭成员移居。

【南通社莫斯科二月十六日电】最近在德黑兰和喀布尔发生的事件使苏联—美国的关系重新发生紧张。这两个国家在世界这个地区的长期关系开始反映于这种紧张局势。

对美国驻德黑兰大使馆遭到攻击的原因以及美国驻喀布尔大使遭到杀害情况的说法各有不同。

塔斯社对美国报纸上有关美国大使死亡消息的反应是，它声称“恐怖分子的行动要归咎于民主阿富汗的反对者”。

这种解释显然是说给国外的人听的，因为莫斯科报纸上今天没有登载这一点。同时苏联对美国的抗议没有作出反应。

美国提出抗议，因为苏联报纸电台说美国驻德黑兰大使馆的事件是中央情报局和伊朗秘密警察的残余分子干的。

【本刊讯】西德《世界报》一月三十一日刊登一篇报道，题目是《波兰人不得不让人来看他们的牌》，摘译如下：

一个共产党国家第一次表示打算让它的经济受西方来监视和控制。肯定，作这样的开放对波兰政府是不容易的。但是，在西方银行的压力之下它没有其他的选择：波兰在西方有一百五十亿美元的债务，是东方集团仅次于苏联负债最多的国家。它目前正急切需要从西方得到约五亿美元，以便能够偿付其现有的债务。

在信贷谈判中，一个西方银行财团坚持说，如给予波兰所希望的贷款，就得允许它作为“经济监视者”出现。

在华尔街，这被看作是一种耸人听闻的事，波兰相应的让步被称之为东西方之间在金融关系中一个历史性的突破。协定的基本点是：西方银行坚持波兰为一九七九年制定一种新的节约预算的要求实现了。

现在，西方银行财团将极其密切地注视着波兰的经济。这种做法是根据国际货币基金组织在财政上处于困境的非共产党国家里所使用的同一规定而来的。

有关的西方银行代表和波兰政府代表在华沙会晤期间，已经谈了新的信贷协议的细节问题。会谈时波兰向西方提供了经济和财政的数字。一位美国的银行家说：“我们说得很清楚，勒紧腰带是给予贷款的必要条件。”他还强调说，他们有象波兰人安排他们的经济那样的某种共同的发言权。

另一位银行家说：“一个共产党政府由于国际收支差额，而忍受限制和坚定不移地宣布缩减已确定的增长率，这是第一次。”波兰人同意西方的这些条件表明他们是到了“智穷计尽”的地步。

西德《世界报》报道

《波兰人不得不让人来看他们的牌》

说波兰打算让它的经济受西方监视和控制

日
外
务
省
就
中
越
边
境
事
态
发
展
进
行
紧
急
协
商

共
同
社
道

《防卫厅认为中国攻击越南是有限度的》

【共同社东京二月十七日电】

(日本)政府十七日夜重视继续处于紧迫状态的中越边界的事态已发展成武力冲突一事,以外务省亚洲局长柳谷等领导干部为中心在外务省内进行了紧急协商。正同驻北京、河内以及其他驻外使馆取得联系,加紧确认事实情况。

外务省已确定,根据得到详细情报的情况,抓紧研究今后的对策。

关于中越国境的武装冲突的可能性,由于六日访日的中国副总理邓小平表明将“加以制裁”,政府已经预料到中国方面将采取某种程度的军事行动。

政府认为,这些军事行动“不是全面的冲突,而是牵制性的”(园田外相),正因为如此,政府的方针是,如果确认了这次的冲突是大规模的,将进一步使中越两国政府自重,以求“和平解决”。

【共同社东京二月十八日电】题:防卫厅认为中国攻击越南的性质是有限度的。

防卫厅谈及中国军队攻击越南的传闻时说,即使这是事实,攻击的规模、时间以及纵深等都将限于有限的范围之内。

中方这次的目的是,通过中国表明对中越关系的严厉姿态,把越南兵力吸引到中越边界,以有助于波尔布特军队的重建。

【时事社东京二月十八日电】

题:政府首脑期望争端不要发展

日本政府首脑十七日晚上就中越军事冲突说:

“在尚未得到准确情报的时候不能正式置评。

“但是期望不要发展成大规模冲突。为了亚洲的稳定与世界和平,也不能那样做。”

法新社自莫斯科报道

苏联舰队到南中国海活动

【法新社莫斯科二月十七日电】(皮埃尔·莱加尔)西方人士今天在这里说,一支大的苏联海军特混舰队目前正在南中国海的帕拉塞尔群岛(即我西沙群岛——本刊编者注)附近游弋。

帕拉塞尔群岛是中国军队在越南战争结束时从越南手中夺取的。

观察家们不排除苏联可能利用这支特混舰队帮助越南重新夺回这些岛屿,作为对中国侵入越南领土的报复。

越政府发表声明对我被迫还击进行恶毒攻击

叫嚷要对我坚决回击,并向苏联紧急呼救

【本刊讯】“越南之声”电台二月二十四日广播了一项政府声明,摘要如下:

越南社会主义共和国政府关于中国当权者侵略越南战争的声明

一九七九年二月十七日 中国当权者悍然对越南发动了一场侵略战争。

他们出动了许多步兵师、装甲师、炮兵师,在空军的掩护下,在越中边界全线发动了大规模进攻。他们进攻了深入越南领土的市镇、老街和芒街以及同登和

孟姜两县城。中国军队攻占属于谅山省亭立、长定、禄平、文朗县,高平省茶灵、河桂、广河县,黄连山省孟姜、巴刹县,莱州省封土县,广宁省平辽县的许多边防哨所和许多地区。他们犯下了许多严重的罪行,给越南人民造成了巨大的生命和财产损失。

中国当权者侵略越南,完全暴露了它们的扩张主义、大国霸权主义和反动政策,违背中国人民的利益,严重破坏越中两国人民的传统

友谊。

中国当权者侵略越南,就是反对整个社会主义体系、民族解放运动,破坏东南亚和世界的和平与稳定。

面对中国当权者的侵略之祸,越南人民和军队没有别的道路,只好行使自己的正当自卫权利,坚决回击侵略者。

越南人民和政府紧急呼吁苏联、各社会主义兄弟国家、各民族独立国家、不结盟运动国家、各友好国家、各共产党和工人党以及全世

美国国务院发言人说

美要求越从柬埔寨撤军 中国从越撤军

【合众国际社华盛顿二月十七日电】国务院对中国部队已经以武力越过越南边界的消息的第一个官方反应是,把对中国的批评同要求越南从柬埔寨撤出自己的军队作了小心的平衡。

国务院霍丁·卡特对记者说:“我们既反对越南人侵犯柬埔寨,也反对中国人侵犯越

南。我们要求越南军队立即从柬埔寨撤出,中国军队立即从越南撤出。

“我们已经同中国人、越南人和苏联联系,并且劝告他们采取克制态度。我们将继续这样做。”

【法新社华盛顿二月十七日电】国务院发言人霍丁·卡特在此间说:“我们反对越南入

侵柬埔寨,同时也反对中国入侵越南。我们要立即从柬埔寨撤出越南军队、从越南撤出中国军队。”

发言人还说:“我们正在同这个组织(联合国)的各会员国一起研究为结束这次战斗我们可以采取的步骤。”

观察家们说,华盛顿正设法对这次冲突努力采取不偏不倚的态

度,以图使中国和支持越南的苏联都感到满意。自从中国第一副总理邓小平访问美国以来,美国与中国保持了密切的关系;而卡特政府仍然希望能与苏联签订一项新的限制战略武器协定。

至于美国的军事态势,这位国务院发言人说,没有采取任何特殊的措施。他承认美国第七舰队的军舰正在太平洋中调动,但是他说这些调动是老早以前就计划好的,与中越冲突没有关系。

瓦尔德海姆同安理会主席磋商中越边境事态发展

法新社说苏代表对越没有要求立即召开安理会会议表示惊讶

【路透社联合国二月十七日电】越南今

天控告中国军队对它的领土发动了一场侵略战争,并且想要联合国秘书长瓦尔德海姆帮助它迫使进攻的部队撤出去。

但是,越南外交部长阮维桢给瓦尔德海姆先生的一封信中并没有要求立即召开一次安理会会议。

越南大使何文楼在一次三十分钟的会见中同瓦尔德海姆讨论了事态的发展。会见后他对记者说,安理会和秘书长都有责任采取适当的措施。与此同时,中国大使陈楚拜会了安理会主席、科威特人阿卜杜拉·比沙拉。何文楼也约定在陈楚之后马上会见比沙拉。

一位联合国发言人说,瓦尔德海姆今天同安理会主席进行了反复的磋商并且正在研究事态的发展。但他没有对形势发表评论。

【法新社联合国二月十七日电】在外交方

面,联合国在争取解决冲突方面的作用仍然有待确定。各方——包括支持越南的苏联和支持柬埔寨的中国——都在等待一个个的行动。

虽然预计在今后的二十四小时不会召开安理会会议,但是秘书长瓦尔德海姆取消了周末度假计划。联合国的一名发言人说,瓦尔德海姆密切注视着局势,同代理安理会主席保持着密切联系。

观察家们说,中国在联合国的政策表明,它今天的军事行动同它坚持要安理会的辩论首先考虑被推翻的柬埔寨波尔布特政权的控告的立场是有联系的。

一些外交官认为,中国可能不要求召开这样的安理会会议,以便用安理会无能来为它对越南的“反击”辩护。

同时,越南代表要求联合国“采取适当措施使中国停止侵略战

争”,但是没有要求召开安理会会议。苏联代表对越南没有要求召开安理会会议表示惊讶,但是他说,苏联也不采取主动行动,说这是河内的权利。

【美联社联合国二月十七日电】越南大使会见安理会主席后对记

者说,他没有要求召

开安理会会议。苏联代表对越南没有要求召开安理会会议表示惊讶,但是他说,苏联也不采取主动行动,说这是河内的权利。

【美联社莫斯科二月十七日电】目

睹者们报道,今天夜里,有五百到一千高呼口号、带着标语牌的示威者,聚集在中国驻莫斯科大使馆的前面,抗议中国军队侵入越南。

星期天(十八日)凌晨,在中国大使馆外面进行了另一次规模小些的示威,估计有二百人参加。

目睹者们说,苏联穿制服的警察封锁了中国大使馆前面的街道,但是没有采取行动来制止这些高呼“越南—苏联”,“中国滚出越南去”的口号的示威者。

这里的苏联警察通常很快就驱散甚至只有一小撮抗议者参加的示威。

目睹者们说,第一次示威持续了四十五分钟。目击者们说,然而,两小时以后,大约二百名年轻人排着队,从附近的莫斯科国立大学走向中国大使馆。

一位目击者说,看来示威者中的大多数都是东方人,也许是中国大使馆附近的莫斯科国立大学的越南学生。

【路透社莫斯科二月十八日电】目击者说,今天晚上,大约有五百名示威者在中国驻此间大使馆外面高呼口号,挥舞标语牌。看来,这是官方组织的反对中国攻击越南的抗议。

古巴外交部发表反华声明

【本刊讯】古巴《格拉玛报》二月十七日刊登古巴外交部的声明说:

中国在最近几周在侵略越南社会主义共和国的行动中进行了一次真正的升级,准备对越南人民进行一次军事侵略。

古巴外交部对这些冒险和不负责的行动对国际和平与安全的威胁表示最大的忧虑,并

者们说,他不排除今后要求安理会召开紧急会议的可能性。他说:“这完全取决于局势的发展。”

安理会可以作出的抉择包括提出指责或派遣联合国军进行干涉。但是,安全理事会的任何行动都可以被中国否决。中国是安理会常任理事国之一。

【路透社莫斯科二月十八日电】目击者说,今天晚上,大约有五百名示威者在中国驻此间大使馆外面高呼口号,挥舞标语牌。看来,这是官方组织的反对中国攻击越南的抗议。

【本刊讯】古巴《格拉玛报》二月十七日刊登古巴外交部的声明说:

中国在最近几周在侵略越南社会主义共和国的行动中进行了一次真正的升级,准备对越南人民进行一次军事侵略。

古巴外交部对这些冒险和不负责的行动对国际和平与安全的威胁表示最大的忧虑,并

坚决支持越南共和国外交部长在给联合国安理会主席和联合国秘书长的信件中提出的主张。

古巴外交部认为,根据联合国宪章的原则和宗旨,世界爱好和平与正义的各国人民和政府,将尽一切可能及时制止中国对越南的军事侵略,并将表示声援和支持越南人民保卫祖国。

苏组织一批人到我驻苏使馆前闹事

【本刊讯】香港出版的《亚洲华尔街日报》十二月十二日刊登奥托·冯·哈布斯堡的一篇文章，题为《欧洲指望中国》，摘译如下：

《亚洲华尔街日报》刊登 泛欧联盟主席哈布斯堡文章 《欧洲指望中国》

说他访华后确信，欧洲和中国的国际战略方针基本一致，尤其在对苏问题上，这看来去推动欧洲和中国改善关系。中国没有威胁西方，相反，要不是中国，欧洲倒确实会陷入麻烦。中国人勤奋努力，有决心完成自己的任务

（原编者按：奥托·冯·哈布斯堡是奥地利末代皇帝的长子、匈牙利国王，不久前曾应中国人民外交学会的邀请，以泛欧联盟主席的身份前往中国访问。）

人们都在大谈特谈美国打“中国牌”在战略上具有重要意义，但是，令人感到惊讶的是，却没有什么人提到欧洲共同体同中国加强关系同样也可能在战略上具有重要意义。正如我在这次访华前同欧洲的中国问题专家交谈时所了解到的那样，他们对中国的对外政策是充分领会的，但是，他们似乎对中国的有点变化无常的国内局势感到迷惑不解。国内形势是错综复杂的，但是，尽管如此，我在这次访华后确信，欧洲和中国的国际战略方针基本上是一致的，尤其是在对苏问题上。这看来会推动欧洲和中国改善关系。

这并不是什么惊人见解。在外交事务方面，中国作为一个有独特传统的古老国家，通常——尽管不是一向——都是把国家利益置于意识形态利益之上，因此，中国的动向是可以预料到的。

中国人的民族主义情绪说明了对苏联的霸权政策感到担心的原因。许多欧洲人批评中国总是说莫斯科的帝国主义行为。正如一位欧洲著名人士不久前所说的那样，中国人认为到处都有俄国人。实际上，这种怀疑是很有道理的，请不要忘记南千岛群岛、匈牙利、捷克斯洛伐克、安哥拉和阿富汗，这只是仅举几例。造成全球性军备竞赛和目前的国际紧张局势的正是苏联的侵略政策，而中国则是这种局势的主要受害者。

说中国是主要受害者不仅仅是因为这两个大国间存在着边界问题。意义重要得多的则是东南亚的局势发展，例如莫斯科和河内不久前签订的条约。在中国人心中，苏越条约的矛头实际上

是针对中国的。

俄国面前的重大问题是，它从来就是无力同时在两线作战。面积与人口的比例对它非常不利。这在我们今天的核时代也同样如此。在核时代，超级大国仍然主要是从打常规战争的角度制订作战计划，因为非常规战争看来即使对它们也是可怕的。由于头等大国只能推行有效的政策，因此，即使苏联强大到了在必要时能够采取军事手段的程度，它也会面临到沙皇在十九世纪所陷入的那种狼狈困境。但是，莫斯科今天必须把中欧以及那些第二次世界大战后被俄国征服但从来没有接受俄国占领的国家考虑进去。

俄国现在已经能够开辟第二战线了，苏联舰队在印度洋游弋以及苏联在亚洲和非洲的战略性行动都说明了这一点。北京注意到了这一点，它能够为自己的论点提出有说服力的论据。

为了对付这种威胁，北京不仅在积极加强本国的军事力量，而且也在寻找同自己利益相同的盟友。这就是中国之所以如此热情地欢迎中日缔约的原因，也是中国之所以期望欧洲统一，把欧洲统一视为在苏联西翼建立一支真正强大的力量的决定性措施的原因。对一个泛欧主义者来说，亲眼看到中国关注欧洲各国即将举行的选举的现象，是感到鼓舞的。中国领导人确实通晓欧洲事务，但是，必须指出，中国关心欧洲主要不是出于经济原因，首先是出于政治上的考虑。

北京是从这种总的角度来评价欧洲领导人的。他们提出的第一个问题往往是：某某先生对苏联霸权问题持什么立场？他是不是倾向于接受欧洲芬兰化？是否认识到这种危险？由于上述原因，这充分说明中国对某些就中苏关系向中国领导人提出善意建议的欧洲政治家的态度感到恼火

是理所当然的。欧洲的一些大意是说中苏紧张关系损害了欧洲实现缓和的活动，从而危害了世界和平的言论起了相反的作用，破坏了欧洲同中国的关系，甚至

非常可能损害欧洲同中国的经济关系。

我在上面简单地谈了谈中国的对外政策，看来是举国意见一致的。

在国内问题上就不能这样说了。在过去两年中，这一方面发生了引人注目的变化，而且在继续迅速变化。

“四人帮”的垮台无疑是中国国内事务的伟大转折点。欧洲很少有人认识到了中国在一九六六至一九七六这十年期间所受到的破坏是如何之大。中国的新领导人有一项非常艰巨的任务，他们完全意识到这一点。每一项放宽措施都是件冒风险的事情。人们的印象是，武装部队和党的重要职务掌握在可靠人手里，现政策得到了绝大多数人民的支持。

我在中国有机会会晤的所有人都说中国落后，迫切需要得到外国技术使经济起飞。他们还说要过很长的时间才能得到恢复。我同意前一种说法，但怀疑后一种观点。实力方面的某些特点是常常为人们忽视的。

中国人勤奋努力，有决心完成自己的任务，当然也是聪明而有创造性的。最后但并不是不重要，他们具有人类最悠久的文化传统和朝气蓬勃的干劲和动力。这比资本和技术更加可贵，因为人仍然是推动经济发展的主要动力。唯一可能阻碍这种势头发展的因素可能是层层官僚制度和权力的过份集中。中国如果能够避开这些陷阱，就完全能够以复兴速度之快而使世界震惊。

中国有热爱和平的传统。当然，他们也有一些他们不准备放弃的合法要求。但是，他们明确申明，我也完全相信，他们将只通过和平途径来实现自己的要求。他们当然也没有威胁西方。相反，要不是中国的话，欧洲倒确实会陷入麻烦。

港文
报章

《美国出版业的新动向》

【本刊讯】香港《大公报》一月十日刊登一篇文章，题目是《美国出版业的新动向》，转载如下：

美国出版业近年来发展很快，以品种和数量而论，在西方世界已名列前茅。同时，在美国社会制度、经济不景气等因素

的影响下，出版业也面临着重重矛盾，困难不少，主要是生产（出版、印刷）成本的高涨与美国国内销售市场对缩减。为了摆脱困境，美国出版业正在想方设法扩大市场，提高效率。这些虽属个别行业在经济不景气的这个大漩涡中的挣扎，但是从中也可看出美国出版业的一些动向。

向国外开辟市场进入七十年代，美国出版业受经济不景气的影响，国内书业市场萎缩，出版商除了以大鱼吃小鱼的手段，实行兼并，图谋垄断国内市场

外，并大力向国外开辟市场。近年来图书出口贸易额虽然逐年增长，但美国图书出口市场却相当偏狭，其主要出口市场是加拿大，如一九七七年美国向加拿大出口图书的总金额竟高达一亿四千九百万美元，占当年出口总额的百分之四十七。这样高度依赖单一国外市场的情况，美国出版业觉得是个隐患。所以近年来它的发展动向是尽量向国外扩展新市场，特别是向第三世界各国扩展。

缩短出版周期由于科学技术发展日新月异，读者要求尽快地掌握新动向，因此，科技情报价值被提到突出的地位。值得注意的是，美国在六十年代后期出现了一些新兴的“情报资料性”出版社。它们规模不大，但工作效率颇高。其特点是出版社负责人并不是大出版商而是学者、专家或退休教授等。他们都精通专业而不依靠外稿。他们既当经理又当主编，自选专题，自撰文章，自己打字影印出版。所以出版周期很短，保持了较高的情报价值。

自动化 电子化过去出版图书通常以采用所谓“热排型”印刷术（即铸铅字后排版印刷）为主。而现在则逐步改用（并非全部）“冷排型”印刷术（即照相复制、影印）出书了。这样，大大提高了生产率，缩短了出书周期。现在采用复制影印技术，几千页篇幅的大套学术会议录只须四、五个月就能出版，而过去则要一、二年。这种

香港《新晚报》文章 《可口可来之父》

【本刊讯】香港《新晚报》一九七九年二月四日刊登一篇题为《可口可来之父》的文章，转载如下：

可口可乐的创造者是年纪老迈的潘柏顿医生，他是个制药师——专炮制咳嗽药水给病人喝。一八八六年某日，潘柏顿医生决定制造一种饮品可供酗酒的人解酒和安定神经，便制成了一种混合液，拿了它跑去找苏打水店的朋友帮忙。所谓“苏打水店”即是我们俗称的“冰室”。自从一七七二年皮礼士发明苏打水之后，这种饮品在美国便

去则要一、二年。这种技术革新不仅对图书出版工作有深远的影响，在出版商和书商的经营管理方面（如：处理订单、开制发票、包装发货、盘点库存、答复读者查询等工作）也都采用自动化和电子化的操作方法了。目前，美国出版社、书店、图书馆、科技情报界正在采用计算机联机通讯办法，进行资料情报检索

大行其道，一八七四年费城某“冰室”因侍应生误把苏打水滴到雪糕之上，而制造了其味无穷的“雪糕苏打”，这使得冰室的生意蒸蒸日上。潘柏顿医生便拿了他的混合液与苏打水混合，给冰室里的顾客尝试，突然间，大家都喜欢起这个饮品来了。当时，这个饮品还没有名字，于是，潘柏顿的一个朋友便称之为“可口可乐”。

潘柏顿的可乐配方是高度保密的，无可否认，当中的百分之九十九成份是糖与水，百分之一是香料——包括可

服务工作，以进一步提高工作效率。

缩微化 视听化为了减少纸张的消耗，减轻印刷业的负担，降低生产成本，同时又考虑到图书馆、资料中心和科研情报部门的收藏空间以及大众传播的宣传效果等问题，近年来美国不仅对一些科技文献，而且还对有些科技书刊出版了缩微复制品（包括缩微胶卷、胶

片等）、视听资料版（包括磁带、录音录像带、唱片、幻灯片、电影等）以及卫星资料照相版等。特别是一些学习外语的教科书，绝大部分都是以视听资料为主，以印刷教材为辅。某些理工科和医科教学用的教材也都采用录像带、幻灯片、电影等视听资料。这个趋向在美国正方兴未艾，看来大有发展前途。

乐豆。但配方的成份，在社会的压力下渐渐公开了。一九零九年，美国政府曾向可口可乐施压，因为当局接获很多谣言性的报告——谓可乐是“有害”的饮品。虽然配方是公开了，但其中一种代号“七X”的配料，始终成为一个谜，到目前知之者亦不出三两个人。

老迈的潘柏顿医生始终欠缺魄力，在创造了可乐的第一年，他只售出二十五加仑的可口可乐，第二年，他以二百八十三元零二十九分的价钱把制成品卖给艾萨·格烈斯·陈德纳。

陈德纳是医学院学生，虽然做不成医生，却做了很成功的商人。他把可乐的混合液卖到各个冰室去，由冰室调制可乐，赚个盆满钵满。一八九九年，两个棒球球迷突然觉得可乐不应只可在冰室才能喝到，应该把它带到棒球赛的观众棚上让大家共享，他们便专诚走访陈德纳。那年，瓶装可口可乐面世了。

这两个棒球球迷不久就发达了，而陈德纳更成为亿万富翁——第一个可乐巨人。可怜的倒是潘柏顿医生，这种含百分之九十九是糖水的饮品却没有带给他任何甜头。

【本刊讯】香港出版的《亚洲华尔街日报》十二月十二日刊登奥托·冯·哈布斯堡的一篇文章，题为《欧洲指望中国》，摘译如下：

《亚洲华尔街日报》刊登 泛欧联盟主席哈布斯堡文章 《欧洲指望中国》

说他访华后确信，欧洲和中国的国际战略方针基本一致，尤其在对苏问题上，这看来去推动欧洲和中国改善关系。中国没有威胁西方，相反，要不是中国，欧洲倒确实会陷入麻烦。中国人勤奋努力，有决心完成自己的任务

（原编者按：奥托·冯·哈布斯堡是奥地利末代皇帝的长子、匈牙利国王，不久前曾应中国人民外交学会的邀请，以泛欧联盟主席的身份前往中国访问。）

人们都在大谈特谈美国打“中国牌”在战略上具有重要意义，但是，令人感到惊讶的是，却没有什么人提到欧洲共同体同中国加强关系同样也可能在战略上具有重要意义。正如我在这次访华前同欧洲的中国问题专家交谈时所了解到的那样，他们对中国的对外政策是充分领会的，但是，他们似乎对中国的有点变化无常的国内局势感到迷惑不解。国内形势是错综复杂的，但是，尽管如此，我在这次访华后确信，欧洲和中国的国际战略方针基本上是一致的，尤其是在对苏问题上。这看来会推动欧洲和中国改善关系。

这并不是什么惊人见解。在外交事务方面，中国作为一个有独特传统的古老国家，通常——尽管不是一向——都是把国家利益置于意识形态利益之上，因此，中国的动向是可以预料到的。

中国人的民族主义情绪说明了对苏联的霸权政策感到担心的原因。许多欧洲人批评中国总是说莫斯科的帝国主义行为。正如一位欧洲著名人士不久前所说的那样，中国人认为到处都有俄国人。实际上，这种怀疑是很有道理的，请不要忘记南千岛群岛、匈牙利、捷克斯洛伐克、安哥拉和阿富汗，这只是仅举几例。造成全球性军备竞赛和目前的国际紧张局势的正是苏联的侵略政策，而中国则是这种局势的主要受害者。

说中国是主要受害者不仅仅是因为这两个大国间存在着边界问题。意义重要得多的则是东南亚的局势发展，例如莫斯科和河内不久前签订的条约。在中国人心中，苏越条约的矛头实际上

是针对中国的。

俄国面前的重大问题是，它从来就是无力同时在两线作战。面积与人口的比例对它非常不利。这在我们今天的核时代也同样如此。在核时代，超级大国仍然主要是从打常规战争的角度制订作战计划，因为非常规战争看来即使对它们也是可怕的。由于头等大国只能推行有效的政策，因此，即使苏联强大到了在必要时能够采取军事手段的程度，它也会面临到沙皇在十九世纪所陷入的那种狼狈困境。但是，莫斯科今天必须把中欧以及那些第二次世界大战后被俄国征服但从来没有接受俄国占领的国家考虑进去。

俄国现在已经能够开辟第二战线了，苏联舰队在印度洋游弋以及苏联在亚洲和非洲的战略性行动都说明了这一点。北京注意到了这一点，它能够为自己的论点提出有说服力的论据。

为了对付这种威胁，北京不仅在积极加强本国的军事力量，而且也在寻找同自己利益相同的盟友。这就是中国之所以如此热情地欢迎中日缔约的原因，也是中国之所以期望欧洲统一，把欧洲统一视为在苏联西翼建立一支真正强大的力量的决定性措施的原因。对一个泛欧主义者来说，亲眼看到中国关注欧洲各国即将举行的选举的现象，是感到鼓舞的。中国领导人确实通晓欧洲事务，但是，必须指出，中国关心欧洲主要不是出于经济原因，首先是出于政治上的考虑。

北京是从这种总的角度来评价欧洲领导人的。他们提出的第一个问题往往是：某某先生对苏联霸权问题持什么立场？他是不是倾向于接受欧洲芬兰化？是否认识到这种危险？由于上述原因，这充分说明中国对某些就中苏关系向中国领导人提出善意建议的欧洲政治家的态度感到恼火

是理所当然的。欧洲的一些大意是说中苏紧张关系损害了欧洲实现缓和的活动，从而危害了世界和平的言论起了相反的作用，破坏了欧洲同中国的关系，甚至

非常可能损害欧洲同中国的经济关系。

我在上面简单地谈了谈中国的对外政策，看来是举国意见一致的。

在国内问题上就不能这样说了。在过去两年中，这一方面发生了引人注目的变化，而且在继续迅速变化。

“四人帮”的垮台无疑是中国国内事务的伟大转折点。欧洲很少有人认识到了中国在一九六六至一九七六这十年期间所受到的破坏是如何之大。中国的新领导人有一项非常艰巨的任务，他们完全意识到这一点。每一项放宽措施都是件冒风险的事情。人们的印象是，武装部队和党的重要职务掌握在可靠人手里，现政策得到了绝大多数人民的支持。

我在中国有机会会晤的所有人都说中国落后，迫切需要得到外国技术使经济起飞。他们还说要过很长的时间才能得到恢复。我同意前一种说法，但怀疑后一种观点。实力方面的某些特点是常常为人们忽视的。

中国人勤奋努力，有决心完成自己的任务，当然也是聪明而有创造性的。最后但并不是不重要，他们具有人类最悠久的文化传统和朝气蓬勃的干劲和动力。这比资本和技术更加可贵，因为人仍然是推动经济发展的主要动力。唯一可能阻碍这种势头发展的因素可能是层层官僚制度和权力的过份集中。中国如果能够避开这些陷阱，就完全能够以复兴速度之快而使世界震惊。

中国有热爱和平的传统。当然，他们也有一些他们不准备放弃的合法要求。但是，他们明确申明，我也完全相信，他们将只通过和平途径来实现自己的要求。他们当然也没有威胁西方。相反，要不是中国的话，欧洲倒确实会陷入麻烦。

港文
报章

《美国出版业的新动向》

【本刊讯】香港《大公报》一月十日刊登一篇文章，题目是《美国出版业的新动向》，转载如下：

美国出版业近年来发展很快，以品种和数量而论，在西方世界已名列前茅。同时，在美国社会制度、经济不景气等因素

的影响下，出版业也面临着重重矛盾，困难不少，主要是生产（出版、印刷）成本的高涨与美国国内销售市场对缩减。为了摆脱困境，美国出版业正在想方设法扩大市场，提高效率。这些虽属个别行业在经济不景气的这个大漩涡中的挣扎，但是从中也可看出美国出版业的一些动向。

向国外开辟市场进入七十年代，美国出版业受经济不景气的影响，国内书业市场萎缩，出版商除了以大鱼吃小鱼的手段，实行兼并，图谋垄断国内市场

外，并大力向国外开辟市场。近年来图书出口贸易额虽然逐年增长，但美国图书出口市场却相当偏狭，其主要出口市场是加拿大，如一九七七年美国向加拿大出口图书的总金额竟高达一亿四千九百万美元，占当年出口总额的百分之四十七。这样高度依赖单一国外市场的情况，美国出版业觉得是个隐患。所以近年来它的发展动向是尽量向国外扩展新市场，特别是向第三世界各国扩展。

缩短出版周期由于科学技术发展日新月异，读者要求尽快地掌握新动向，因此，科技情报价值被提到突出的地位。值得注意的是，美国在六十年代后期出现了一些新兴的“情报资料性”出版社。它们规模不大，但工作效率颇高。其特点是出版社负责人并不是大出版商而是学者、专家或退休教授等。他们都精通专业而不依靠外稿。他们既当经理又当主编，自选专题，自撰文章，自己打字影印出版。所以出版周期很短，保持了较高的情报价值。

自动化 电子化过去出版图书通常以采用所谓“热排型”印刷术（即铸铅字后排版印刷）为主。而现在则逐步改用（并非全部）“冷排型”印刷术（即照相复制、影印）出书了。这样，大大提高了生产率，缩短了出书周期。现在采用复制影印技术，几千页篇幅的大套学术会议录只须四、五个月就能出版，而过去则要一、二年。这种

香港《新晚报》文章 《可口可来之父》

【本刊讯】香港《新晚报》一九七九年二月四日刊登一篇题为《可口可来之父》的文章，转载如下：

可口可乐的创造者是年纪老迈的潘柏顿医生，他是个制药师——专炮制咳嗽药水给病人喝。一八八六年某日，潘柏顿医生决定制造一种饮品可供酗酒的人解酒和安定神经，便制成了一种混合液，拿了它跑去找苏打水店的朋友帮忙。所谓“苏打水店”即是我们俗称的“冰室”。自从一七七二年皮礼士发明苏打水之后，这种饮品在美国便

去则要一、二年。这种技术革新不仅对图书出版工作有深远的影响，在出版商和书商的经营管理方面（如：处理订单、开制发票、包装发货、盘点库存、答复读者查询等工作）也都采用自动化和电子化的操作方法了。目前，美国出版社、书店、图书馆、科技情报界正在采用计算机联机通讯办法，进行资料情报检索

大行其道，一八七四年费城某“冰室”因侍应生误把苏打水滴到雪糕之上，而制造了其味无穷的“雪糕苏打”，这使得冰室的生意蒸蒸日上。潘柏顿医生便拿了他的混合液与苏打水混合，给冰室里的顾客尝试，突然间，大家都喜欢起这个饮品来了。当时，这个饮品还没有名字，于是，潘柏顿的一个朋友便称之为“可口可乐”。

潘柏顿的可乐配方是高度保密的，无可否认，当中的百分之九十九成份是糖与水，百分之一是香料——包括可

服务工作，以进一步提高工作效率。

缩微化 视听化为了减少纸张的消耗，减轻印刷业的负担，降低生产成本，同时又考虑到图书馆、资料中心和科研情报部门的收藏空间以及大众传播的宣传效果等问题，近年来美国不仅对一些科技文献，而且还对有些科技书刊出版了缩微复制品（包括缩微胶卷、胶

片等）、视听资料版（包括磁带、录音录像带、唱片、幻灯片、电影等）以及卫星资料照相版等。特别是一些学习外语的教科书，绝大部分都是以视听资料为主，以印刷教材为辅。某些理工科和医科教学用的教材也都采用录像带、幻灯片、电影等视听资料。这个趋向在美国正方兴未艾，看来大有发展前途。

乐豆。但配方的成份，在社会的压力下渐渐公开了。一九零九年，美国政府曾向可口可乐施压，因为当局接获很多谣言性的报告——谓可乐是“有害”的饮品。虽然配方是公开了，但其中一种代号“七X”的配料，始终成为一个谜，到目前知之者亦不出三两个人。

老迈的潘柏顿医生始终欠缺魄力，在创造了可乐的第一年，他只售出二十五加仑的可口可乐，第二年，他以二百八十三元零二十九分的价钱把制成品卖给艾萨·格烈斯·陈德纳。

陈德纳是医学院学生，虽然做不成医生，却做了很成功的商人。他把可乐的混合液卖到各个冰室去，由冰室调制可乐，赚个盆满钵满。一八九九年，两个棒球球迷突然觉得可乐不应只可在冰室才能喝到，应该把它带到棒球赛的观众棚上让大家共享，他们便专诚走访陈德纳。那年，瓶装可口可乐面世了。

这两个棒球球迷不久就发达了，而陈德纳更成为亿万富翁——第一个可乐巨人。可怜的倒是潘柏顿医生，这种含百分之九十九是糖水的饮品却没有带给他任何甜头。